



International Organization for Migration (IOM)
Organisation internationale pour les migrations (OIM)
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)

C/105/24

Original: inglés
11 de noviembre de 2014

CONSEJO

Centésima quinta Reunión

SOLICITUD DEL

CENTRO DE SEGUIMIENTO DEL DESPLAZAMIENTO INTERNO

PARA HACERSE REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR

SOLICITUD DEL CENTRO DE SEGUIMIENTO DEL DESPLAZAMIENTO INTERNO PARA HACERSE REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR

1. En una carta de fecha 15 de septiembre de 2014, reproducida en el Anexo I, el Director del Centro de Seguimiento del Desplazamiento Interno presentó la solicitud oficial de su organización para que se le otorgue el estatuto de Observador en las reuniones del Consejo de la OIM. La respuesta del Director General, de fecha 3 de noviembre de 2014, figura en el Anexo II. En el programa provisional de la Centésima quinta Reunión del Consejo se incluirá un tema relativo a esa solicitud.
2. A esa cuestión es aplicable el Artículo 10 del Reglamento del Consejo, en el cual se prevé que el Consejo podrá invitar, previa solicitud, a organizaciones internacionales, gubernamentales y no gubernamentales, para que se hagan representar en sus reuniones.
3. Las aspiraciones y propósitos del Centro de Seguimiento del Desplazamiento Interno son acordes con el espíritu, propósitos y principios de la Constitución de la OIM y sus actividades son pertinentes a la migración, los migrantes, las diásporas, los refugiados y el desplazamiento. Si bien este Centro no goza del estatuto consultivo en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, el Director General considera que la concesión del estatuto de Observador en el Consejo reforzará la cooperación y redundará en el interés de la OIM.
4. Cuando se someta esta cuestión a la consideración del Consejo, se presentará el proyecto de resolución correspondiente.

Anexo I

**CARTA DE FECHA 15 DE SEPTIEMBRE DE 2014 DEL DIRECTOR DEL
CENTRO DE SEGUIMIENTO DEL DESPLAZAMIENTO INTERNO
DIRIGIDA AL DIRECTOR GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN
INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES**

Estimado Señor:

Tengo el honor de referirme a los contactos establecidos entre la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y el Centro de Seguimiento del Desplazamiento Interno del Consejo Noruego para Refugiados.

Los programas y actividades de la OIM en el ámbito de la migración revisten gran interés para el Centro de Seguimiento del Desplazamiento Interno y, por ello, deseamos establecer una relación más estrecha con su organización.

Anteriormente, nuestro Centro ha colaborado en el intercambio de datos sobre cuestiones de desplazamiento interno, que comprendió un análisis sobre tendencias, respuestas y soluciones. Nos hemos beneficiado en gran medida de dichos datos relativos a situaciones en curso de desplazamiento interno.

Me es grato informarle que el Centro de Seguimiento del Desplazamiento Interno desea participar en las labores de la OIM en calidad de Observador, razón por la cual apreciaría que tuviera a bien adoptar las medidas necesarias a fin de someter esta solicitud a consideración del Consejo.

[Fórmula de cortesía]

Anexo II

**CARTA DE FECHA 3 DE NOVIEMBRE DE 2014 DEL DIRECTOR GENERAL
DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES
DIRIGIDA AL DIRECTOR DEL CENTRO DE SEGUIMIENTO
DEL DESPLAZAMIENTO INTERNO**

Estimado Sr. Director:

Tengo el honor de acusar recibo de su carta de fecha 15 de septiembre de 2014 en virtud de la cual solicita que se conceda al Centro de Seguimiento del Desplazamiento Interno el estatuto de Observador en la Organización Internacional para las Migraciones (OIM).

Me es grato observar la labor de su organización para proporcionar información y análisis independientes y globales sobre el desplazamiento interno a raíz de desastres naturales u ocasionados por el hombre, conflictos, violencia generalizada y violaciones de los derechos humanos, así como la aportación de la pericia y datos a los proyectos que lleva a cabo la OIM con relación al cambio climático y la reducción del riesgo de desastres. Tras la suscripción de un acuerdo de cooperación entre nuestras organizaciones, en julio de 2014, considero que ambas podrían beneficiarse de un reforzamiento de esta relación, desde ya estrecha y cordial, debido a los intereses compartidos y a la complementariedad de los objetivos encaminados a promover la temática del desplazamiento y la migración con relación a los desastres y al cambio climático y a consolidar la protección y asistencia que se brinda a los desplazados internos y a quienes corren el riesgo de ser desplazados.

Se adoptarán las medidas necesarias para inscribir su solicitud en el programa de la próxima reunión del Consejo de la OIM, que se celebrará en Ginebra, del 25 al 28 de noviembre de 2014. El documento que contiene la solicitud oficial será distribuido a todos los Estados Miembros y Observadores antes de la reunión del Consejo de noviembre de 2014. Oportunamente, se le hará llegar una copia de dicho documento, junto con mayores detalles e información sobre los procedimientos relativos a la reunión del Consejo.

También le será enviada la invitación oficial para asistir a la reunión en la que se someterá a consideración la solicitud del Centro de Seguimiento del Desplazamiento Interno para hacerse representar por un Observador.

Permítame expresar mi profunda complacencia ante la solicitud de su organización para hacerse representar por un Observador. Por tanto, le reitero mi profunda satisfacción ante la perspectiva de estrechar aún más los lazos entre ambas organizaciones.

[Fórmula de cortesía]